

KONINKRIJK BELGIE.

-----

ROYAUME DE BELGIQUE.

-----

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

-----

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

-----

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 16 december 1991 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de aanwijzingen en de bevoegdheden van de toezicht houdende ambtenaren van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening", heeft op 19 december 1991 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 16 décembre 1991, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant les désignations et les compétences des fonctionnaires de l'Office national de l'Emploi qui exercent la surveillance", a donné le 19 décembre 1991 l'avis suivant :

Opschrift.

Men formuleer het opschrift als volgt :

"Koninklijk besluit tot wijziging van de regeling houdende aanwijzing en bevoegdheden van de ambtenaren van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening die zijn belast met het toezicht op de naleving van bepaalde wetten en besluiten".

Aanhef.

Men corrigeer de vijfde aanhefverwijzing als volgt :

"... inzonderheid op de artikelen 30ter, § 4, ingevoegd bij de wet van 22 januari 1985 en vervangen bij de wet van 6 juli 1989, en 31, zoals vervangen bij de wet van 22 december 1989;".

Rekening houdend met de uitleg verstrekt door de gemachtigde van de Regering in verband met de toepassing van de wet op het paritair beheer, voeg men na de veertiende aanhefverwijzing toe :

"Gelet op de dringende noodzakelijkheid;".

-----

Intitulé.

Il conviendrait de formuler l'intitulé de la manière suivante :

"Arrêté royal modifiant les règles relatives à la désignation et aux compétences des fonctionnaires de l'Office national de l'emploi chargés de veiller au respect de certaines lois et certains arrêtés".

Préambule.

Il y a lieu de corriger l'alinéa 5 du préambule comme suit :

"... notamment les articles 30ter, § 4, inséré par la loi du 22 janvier 1985 et remplacé par la loi du 6 juillet 1989, et 31, remplacé par la loi du 22 décembre 1989;"

Compte tenu des explications fournies par le délégué du Gouvernement quant à l'application de la loi sur la gestion paritaire, il convient d'ajouter, après l'alinéa 14 du préambule :

"Vu l'urgence;"

-----

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heer : H. COREMANS,  
Monsieur :

kamervoorzitter,  
président de chambre,

de Heer : J. VERMEIRE,  
Monsieur :  
Mevrouw : S. VANDERHAEGEN,  
Madame :

staatsraden,  
conseillers d'Etat,

de Heren : G. SCHRANS,  
Messieurs : E. WYMEERSCH,

assessoren van de  
afdeling wetgeving,  
assesseurs de la  
section de législation,

Mevrouw : A. BECKERS,  
Madame :

griffier,  
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van Mevr. S. VANDERHAEGEN.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de Mme S. VANDERHAEGEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. VAN DAMME, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, adjunct-referendaris.

Le rapport a été présenté par M. M. VAN DAMME, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. BECKERS.

H. COREMANS.